

MOD:XEVL-2011-GPRS



ENGLISH

TECHNICAL DATA

01	POWER	2.5 kW
03	FREQUENCY	50 / 60 Hz
04	POWER SUPPLY CABLE TYPE	H07RN-F
05	EXTERNAL Ø OF POWER SUPPLY CABLE	
06	VOLTAGE / POWER CABLE SECTION / CURRENT	220-240 V~1PH+N+PE 3G x 1,5 mm ² Circuit Breaker 16 A I ₁ =11 A
10	WATER PRESSURE	150-600 kPa / 21-87 psi kPa
11	MAX FOOD LOAD	90 kg
13	WATER MAX CONSUMPTION	76 l/h @ 200 kPa
16	GAS NOMINAL HEAT INPUT	48
17	TOTAL NOMINAL HEAT INPUT	48 kW
18	CAVITY DIMENSIONS (W - D - H)	716x484x1470 mm
20	IP PROTECTION CLASS	X5

ITALIANO

01	POTENZA
03	FREQUENZA
04	TIPO DI CAVO ALIMENTAZIONE
05	Ø ESTERNO CAVO DI ALIMENTAZIONE
06	TENSIONE / SEZIONE CAVI ALIMENTAZIONE / CORRENTE
10	PRESSIONE ACQUA
11	CARICA MAX CIBO
13	CONSUMO MAX ACQUA
16	POTENZA TERMICA NOMINALE GAS
17	POTENZA TERMICA NOMINALE TOTALE
18	DIMENSIONI CAMERA COTTURA (L - P - H)
20	GRADO PROTEZIONE IP

FRANCAIS

01	PUISSANCE ELECTRIQUE
03	FREQUENCE
04	TYPE DE CABLE D'ALIMENTATION
05	Ø EXTERNE DU CABLE D'ALIMENTATION
06	TENSION / SECTION CABLE D'ALIM.
10	PRESSION DE L'EAU
11	CHARGE MAXIMALE D'ALIMENT
13	CONSOMMATION MAX DE L'EAU
16	PUISSANCE THERMIQUE NOMINAL GAZ
17	TOTAL DEBIT THERMIQUE NOMINAL
18	DIMENSIONS CHAMBRE DE CUISSON (L - P - A)
20	INDICE DE PROTECTION IP

ESPAÑOL

01	POTENCIA
03	FRECUENCIA
04	TIPO DE CABLE DE ALIMENTACION
05	Ø CABLE EXTERNO DE ALIMENTACION
06	TENSION / SECCION CABLES DE ALIMENTACION
10	PRESION AGUA
11	CARGA MAX. DE ALIMENTOS
13	CONSUMO MAX DE AGUA
16	POTENCIA TÉRMICA NOMINAL GAS
17	TOTALE POTENCIA TERMICA NOMINAL
18	DIMENSIONES CÁMARA DE COCCIÓN (An - Pr - Al)
20	GRADO DE PROTECCION IP

DEUTSCH

01	ELEKTRISCHE LEISTUNG
03	FREQUENZ
04	ZULEITUNGSKABELTYP
05	AUSSENDURCHMESSER DES VERSORGUNGSKABELS
06	KABELQUERSCHNITT UND VERSORGUNGSSPANNUNG
10	WASSERDRUCK
11	MAX. SPEISENFASSUNGSVERMOGEN
13	MAXIMUM WASSERVERBRAUCH
16	GAS NENNWÄRMELEISTUNG
17	NENNWÄRMEBELASTUNG
18	GRÖÖBE DES KOCHKAMMERS (B - T - H)
20	SCHTZART IP

MOD:XEVL-2011-GPRS



ENGLISH - DRAWINGS

2	TERMINAL BOARD POWER SUPPLY
3	UNIPOTENTIAL TERMINAL
6	TECHNICAL DATA PLATE
7	SAFETY THERMOSTAT
8	3/4" THREAD WATER INLET
9	3/4" GAS INLET
10	Rotor.KLEAN CONNECTION
11	CAVITY DRAIN PIPE
12	HOT FUMES EXHAUST CHIMNEY
13	ACCESSORIES CONNECTION
27	COOLING AIR OUTLET
30	COMBUSTION GASSES EXHAUST

ITALIANO - DISEGNI

2	MORSETTIERA ALIMENTAZIONE
3	MORSETTO EQUIPOTENZIALE
6	TARGHETTA DATI TECNICI
7	TERMOSTATO DI SICUREZZA
8	INGRESSO ACQUA 3/4"
9	INGRESSO GAS 3/4"
10	INGRESSO Rotor.KLEAN
11	SCARICO CAMERA DI COTTURA
12	USCITA FUMI CALDI
13	COLLEGAMENTO ACCESSORI
27	USCITA ARIA DI RAFFREDDAMENTO
30	USCITA FUMI COMBUSTI

FRANCAIS - ENCOMBREMEN

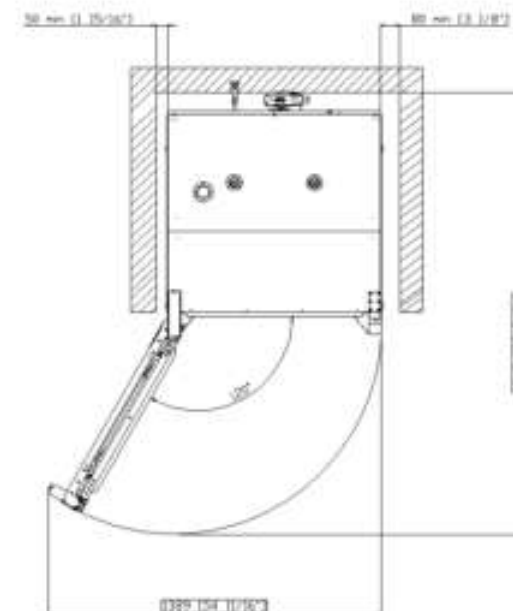
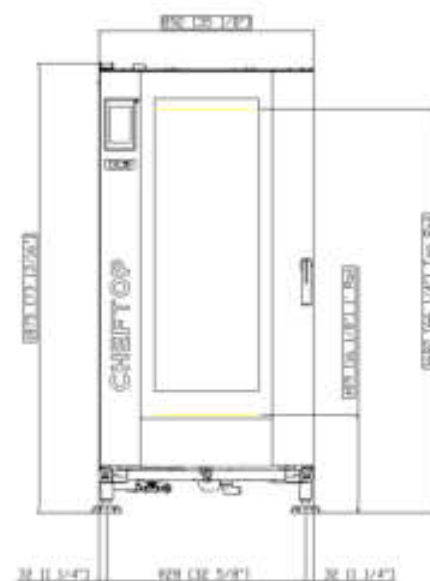
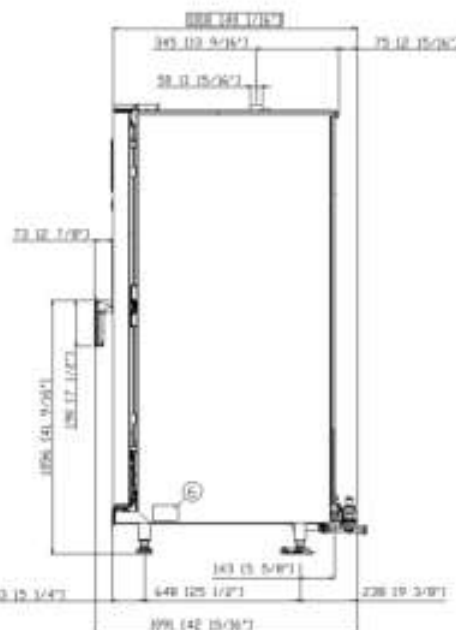
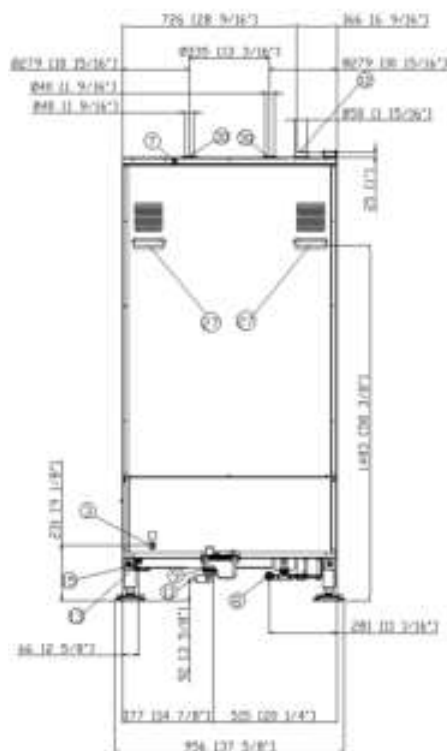
2	BOITE A BORNES D'ALIMENTATION
3	SUPPORT BORNE EQUIPOTENTIELLE
6	PLAQUETTE SEGNALETIQUE
7	THERMOSTAT DE SECURITE
8	ARRIVEE D'EAU FIEET 3/4"
9	ARRIVEE DU GAS 3/4"
10	ENTREE Rotor.KLEAN
11	SORTIE DE L'EAU RACCORD
12	SORTIE DES FUMEEES CHAUDES
13	JONCTION DES ACCESSOIRES
27	SORTIE D'EAU DE REFROIDISSEMENT
30	SORTIE DES FUMEEES DE COMBUSTION

ESPAÑOL - DISEÑOS

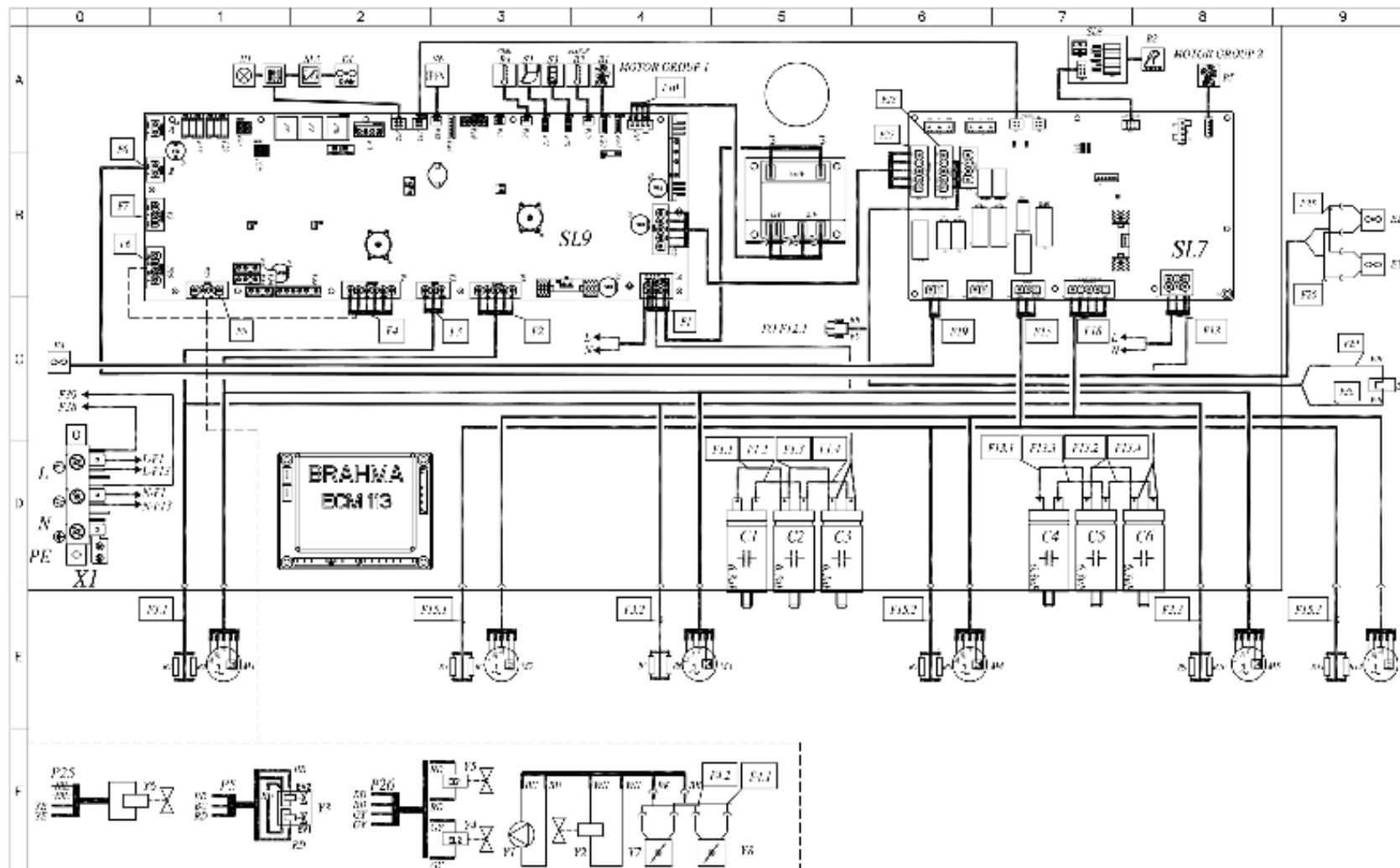
2	CAJA DE CONEXION
3	SEDE BORNE EQUIPOTENCIAL
6	TARJETA DE CARACTERISTICAS TECNICAS
7	TERMOSTATO DE SEGURIDAD
8	ENTRADA DE AGUA 3/4"
9	ENTRADA DE GAS 3/4"
10	INGRESO Rotor.KLEAN
11	DESCARGA CAMARA DE COCCION
12	SALIDA HUMOS CALIENTES
13	CONEXION ACCESORIOS
27	SALIDA DEL AIRE DE ENFRIAMIENTO
30	SALIDA HUMOS DE COMBUSTION

DEUTSCH - ZEICHNUNGEN

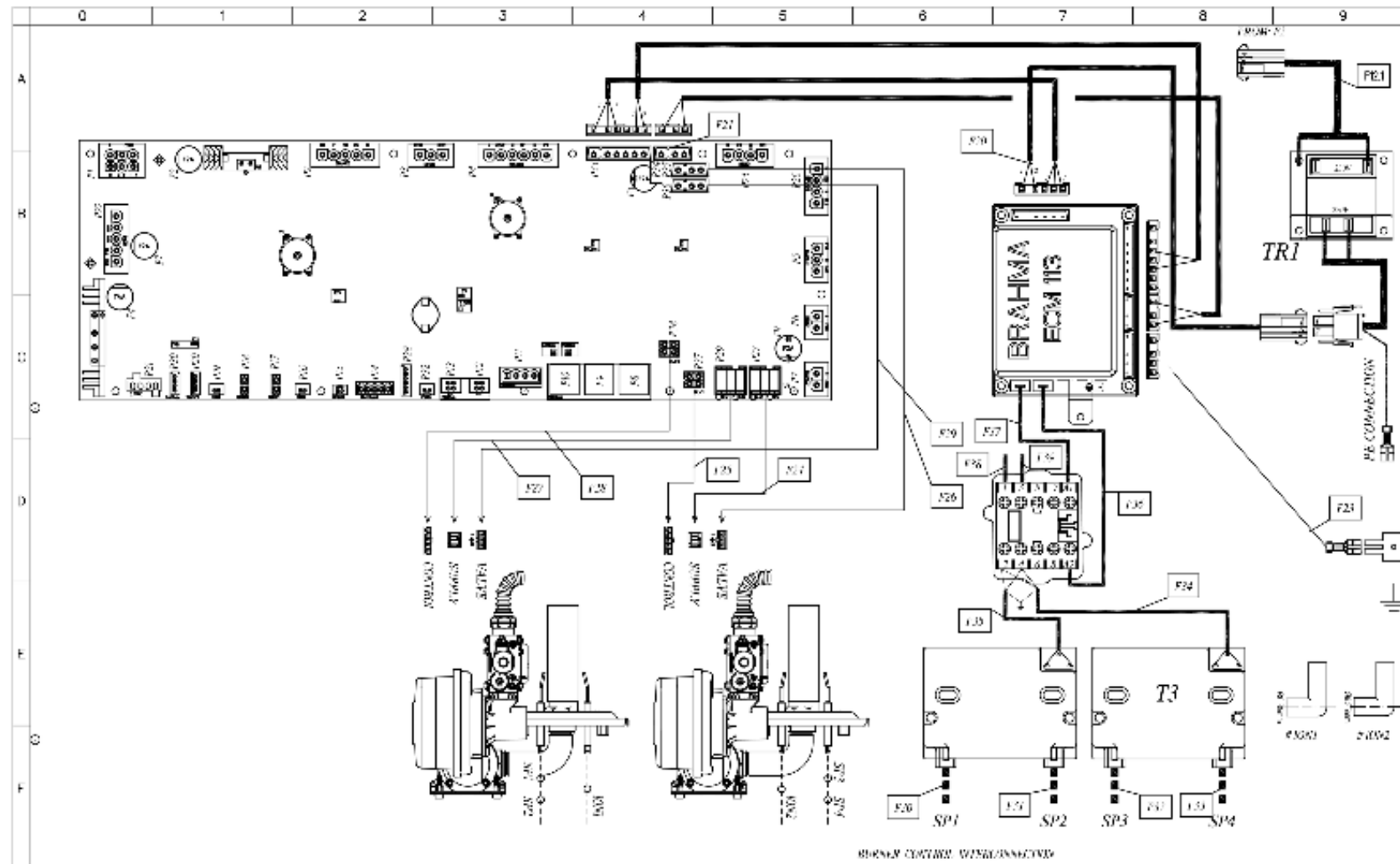
2	ZULEITUNGSKLEMMLEISTE
3	GLEICHPOTENTIELLE KLAMMER
6	TYPENSCHILD
7	SICHERHEITSTHERMOSTAT
8	WASSEREINZUG 3/4" GEWINDE
9	GAS EINZUG 3/4" GEWINDE
10	Rotor.KLEAN EINGANG
11	WASSERAUSLASS GEWINDE
12	ABZUGSHAUBE
13	ZUBEHÖRTEILENVERBINDUNG
27	KÜHLLUFTAUSTRITT
30	ABGASKAMIN



MOD:XEVL-2011-GPRS



MOD:XEVL-2011-GPRS



MOD:XEVL-2011-GPRS



	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
A										
B										
C										
D										
E										
F										

Ref	DESCRIZIONE	ENGLISH	FRANCESE	ESPAÑOL	ITALIANO
SC1	CONTROLO TERMICO	CLIMATE CONTROL DEVICE	CLIMAT. REG. TERMIC.	CONTROL CLIMA	CLIMATIZZAZIONE
CC1, CC2, CC3, CC4	CONDENSATORI	MOIST CAPACITOR	CONDENSATEUR	CONDENSADOR	CONDENSATORE
R1	TELESCUTORE	CONTACTOR	TELESCUTEUR	TELESCUTADOR	RELLY
SC2	SCHEMA POTENZA	POWER CARD	CARTE DE PUISSANCE	TARJETA POTENCIA	POWERPLATE
RLA	SCHEMA CINGHIOE SONDA CILINDRO	HEART PROBE FUNCTION BOARD	CARTE DE ADAPTATION DE SONDE DE CILINDRE	SCHEM. DE LA BOMBE DE LA SONDE DE CILINDRE	HEARTTEST-ANSCHLUSSPLATTE
SC3	SCHEMA POTENZA	POWER CARD	CARTE DE PUISSANCE	TARJETA POTENCIA	POWERPLATE
T1	TRASFORMATORE	TRANSFORMER	TRANSFORMATEUR	TRANSFORMADOR	TRANSFORMATOR
Y1, Y2	TRASFORMATORE RILASCIAPOMPA	RELAY TRANSFORMER	TRANSFORMATEUR RILASCIAPOMPA	TRANSFORMADOR RILASCIAPOMPA	ZUMSTRANSFORMATOR
R2	ARMATURA	ARMATURE	ARMATURE	ARMATURA	ARMATURA
SL1, SL2	SENSORE VELOCITA MOTOR	MOTOR SPEED SENSOR	CAPTEUR DE VITESSE MOTOR	SENSOR DE VELOCIDAD MOTOR	GESCHWINDIGKEITSENSOR
R3	SONDA AL COLORE	CORE PROBE	SONDE A COULEUR	SONDA COLORE	KERNTEMPERATURSUELER
SL3, SL4	SONDA CAMERA	TEMPERATURE PROBE	SONDE DE CHAMBRE	SONDA CAMARA	KAMMERTEMPERATURFUEHLER
FL2, FL3	VENTOLA RAFFREDDAMENTO 240V	COOLING FAN 240V	TURBINE DE REFROIDISSEMENT 240V	THIRRA DE REFRIGERACION 240V	LIFTER 240V
FL4	VENTOLA RAFFREDDAMENTO 12V	COOLING FAN 12V	TURBINE DE REFROIDISSEMENT 12V	THIRRA DE REFRIGERACION 12V	LIFTER 12V
R4	120V CAMERA	120V LIGHT	ECLAIRAGE DE 120V	120V CAMERA	BELEUCHTUNG
SL1, SL2, SL3, SL4, SL5	SENSORE RILASCIAPOMPA	MOTOR RELEASE PROBE	SENSORE RILASCIAPOMPA	SENSOR RILASCIAPOMPA	WIPERS TASTENFUEHLER
SL1	ARMATURA RILASCIAPOMPA	ARMATURE RILASCIAPOMPA	ARMATURE RILASCIAPOMPA	ARMATURA RILASCIAPOMPA	WIPERS TASTENFUEHLER
SC2	SCHEMA CONTROLLO	CONTROL BOARD	CARTE DE CONTROL	TARJETA DE CONTROL	CONTROL PLATINE
TR1	TRASFORMATORE	TRANSFORMER	TRANSFORMATEUR	TRANSFORMADOR	TRANSFORMATOR
F1	POMPA	PUMP	POMPE	BOMBA	PUMPE
FL2, FL3, FL4	ELETTROPOMPA ACQUA	WATER SOLENOID VALVE	ELECTROVANNE EAU	ELETTROPOMPA	ELECTROPUMPE
FL5	ELETTROPOMPA ACQUA 3 STADI	WATER SOLENOID VALVE 3 STAGE	ELECTROVANNE EAU 3 ETAPES	ELETTROPOMPA 3 ETAPES	ELECTROPUMPE 3 ETAPES
FL1, FL2	DRY MATT	DRY MATT	DRY MATT	DRY MATT	DRY MATT
SL1	VENTOLA RAFFREDDAMENTO 240V	COOLING FAN 240V	TURBINE DE REFROIDISSEMENT 240V	THIRRA DE REFRIGERACION 240V	LIFTER 240V
SL2, SL3, SL4, SL5	ARMATURA	ARMATURE	ARMATURE	ARMATURA	ARMATURA
SL1	ARMATURA RILASCIAPOMPA	ARMATURE RILASCIAPOMPA	ARMATURE RILASCIAPOMPA	ARMATURA RILASCIAPOMPA	WIPERS TASTENFUEHLER
SL2	TERMOSTATO SICUREZZA	SAFETY THERMOSTAT	THERMOSTAT DE SECURITE	THERMOSTAT DE SECURIDAD	SICHERHEITSTHERMOSTAT
SL3	PRESSOSTATO	PRESSURE SWITCH	PRESSOSTAT	PRESOSTATO	DRUCKSCHALTER
SL4	SCHEMA 120V USB	120V - 120 BOARD	120V - CARTE 120	120V - TARJETA 120	120V - 120 PLATINE

MOD:XEVL-2011-GPRS



TAB100079D									Gas fumes test 1 (MAX)		Gas fumes test 2 (MIN)	
Installation type: B13- Unit with draught diverter B23- Single units under hood												
Oven Model	Tray type	Gas type	Nominal GAS power [kW]	Nominal GAS power [MJ/h]	Inlet pressure [mbar]	Ø GAS Valve orifice [mm]	Throttle [turns from closed position]	Throttle [Δ turns from G20 setting]	CO ₂ [% v/v]	CO [ppm]	CO ₂ [% v/v]	CO [ppm]
XEVL-2011-GPXS	GN1/1	G110	39	140,4	5 - 40 mbar	-	14	4,5	4,00 ≤ CO ₂ ≤ 4,40	<30	3,00 ≤ CO ₂ ≤ 5,00	<30
		G20	48	172,8	5 - 40 mbar	-	9,5	-	9,20 ≤ CO ₂ ≤ 9,60		8,00 ≤ CO ₂ ≤ 11,30	
		G25	48	172,8	5 - 40 mbar	-	9,25	-0,25	9,30 ≤ CO ₂ ≤ 9,70		8,00 ≤ CO ₂ ≤ 11,30	
		G25.1	48	172,8	5 - 40 mbar	-	9,25	-0,25	10,00 ≤ CO ₂ ≤ 10,40		8,50 ≤ CO ₂ ≤ 12,00	
		G25.3	48	172,8	5 - 40 mbar	-	9	-0,5	9,30 ≤ CO ₂ ≤ 9,70		8,00 ≤ CO ₂ ≤ 11,30	
		G30	48	172,8	5 - 40 mbar	5,5	9	-0,5	11,40 ≤ CO ₂ ≤ 11,80		8,50 ≤ CO ₂ ≤ 12,50	
		G31	48	172,8	5 - 40 mbar	5,5	9	-0,5	11,20 ≤ CO ₂ ≤ 11,60		8,50 ≤ CO ₂ ≤ 12,50	
XEBL-16EU-GPXS	600x600	G110	39	140,4	5 - 40 mbar	-	14	4,5	4,00 ≤ CO ₂ ≤ 4,40	<30	3,00 ≤ CO ₂ ≤ 5,00	<30
		G20	48	172,8	5 - 40 mbar	-	9,5	-	9,20 ≤ CO ₂ ≤ 9,60		8,00 ≤ CO ₂ ≤ 11,30	
		G25	48	172,8	5 - 40 mbar	-	9,25	-0,25	9,30 ≤ CO ₂ ≤ 9,70		8,00 ≤ CO ₂ ≤ 11,30	
		G25.1	48	172,8	5 - 40 mbar	-	9,25	-0,25	10,00 ≤ CO ₂ ≤ 10,40		8,50 ≤ CO ₂ ≤ 12,00	
		G25.3	48	172,8	5 - 40 mbar	-	9	-0,5	9,30 ≤ CO ₂ ≤ 9,70		8,00 ≤ CO ₂ ≤ 11,30	
		G30	48	172,8	5 - 40 mbar	5,5	9	-0,5	11,40 ≤ CO ₂ ≤ 11,80		8,50 ≤ CO ₂ ≤ 12,50	
		G31	48	172,8	5 - 40 mbar	5,5	9	-0,5	11,20 ≤ CO ₂ ≤ 11,60		8,50 ≤ CO ₂ ≤ 12,50	
XEVL-2021-GPXS	GN2/1	G20	90	324	5 - 40 mbar	-	9,5	-	9,20 ≤ CO ₂ ≤ 9,60	<30	8,00 ≤ CO ₂ ≤ 11,30	<30
		G25	86	309,6	5 - 40 mbar	-	9	-0,5	9,30 ≤ CO ₂ ≤ 9,70		8,00 ≤ CO ₂ ≤ 11,30	
		G25.1	86	309,6	5 - 40 mbar	-	9	-0,5	10,00 ≤ CO ₂ ≤ 10,40		8,50 ≤ CO ₂ ≤ 12,00	
		G25.3	86	309,6	5 - 40 mbar	-	9	-0,5	9,30 ≤ CO ₂ ≤ 9,70		8,00 ≤ CO ₂ ≤ 11,30	
		G30	90	324	5 - 40 mbar	5,5	8,75	-0,75	11,40 ≤ CO ₂ ≤ 11,80		8,50 ≤ CO ₂ ≤ 12,50	
		G31	90	324	5 - 40 mbar	5,5	8,75	-0,75	11,20 ≤ CO ₂ ≤ 11,60		8,50 ≤ CO ₂ ≤ 12,50	